*Nota: recomendamos que conecte a sua GEM Box com o cabo Ethernet para desfrutar dos jogos do serviço GameFly Streaming nas melhores condições.*

**Jogos pré-carregados:**
Após instalar a sua GEM Box, pode jogar de imediato os jogos pré-carregados sem necessidade de ligação à Internet! Pode aceder a todos esses jogos a partir da secção «Meus jogos».

## Bem-vindo à interface da GEM Box:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **APLICAÇÕES** | | **MULTIMEDIA** | | | |
| Minhas aplicações | Acesso a todas as aplicações transferidas a partir do Google Play | Músicas | Ouça as suas músicas de sonho. | | |
| Mais favoritas | Acesso às suas aplicações favoritas. | Fotos | Assista às suas fotos a imagem. | | |
| **JOGOS** | | Vídeos | Assista ao vídeo de vídeo e à aplicação de YouTube. | | |
| GameFly | Acesso à plataforma GameFly Streaming. | Rede | Navegue na Internet a partir do seu ecrã. | | |
| Meus jogos | Acesso a todos jogos transferidos a partir do seu ecrã. | Connect | Acesso a Miracast/MIDI, AirPlay Pro e Google Cast. | | |
| GEM Stream | Transmita o seu dispositivo de jogos de PC para a TV. | **PLAY STORE** | | | |
| Emuladores | Jogue jogos antigos na sua GEM Box. | Acesso a aplicações a partir da Google Play Store. | | | |
| GEM Store | Acesso a uma selecção de jogos Android jogáveis com o GEM Pad. | **GOOGLE COLLECTION** | | | |
| | | Play Filmes | | | |
| **MMMA GEMBOX** | | Play Músicas & TV | | | |
| Atualização | Atualizar o seu firmware online ou de forma manual. | YouTube | | | |
| Definições | Aceder às definições da GEM Box. | Hangouts | | | |
| Assistência GEM Box | Acesso à assistência para a utilização da sua GEM Box. | | | | |

**Como adicionar um atalho:**
Clique no ícone ⊞.
Selecione a aplicação para a qual deseja criar um atalho.
Prima o botão Y para remover um atalho.

**Aplicações:**
Após transferir uma aplicação pode colocá-la na secção «Minhas aplicações» ou «Meus jogos». Para alternar esta escolha, prima o botão X.

**Como pode ficar a saber se o serviço GameFly Streaming funciona em sua casa?**
Siga as recomendações em baixo para determinar se pode desfrutar do GameFly Streaming em sua casa:

Transfira uma aplicação de medição de velocidade de Internet no seu dispositivo smart como, por exemplo, o «Speedtest» ou visite **http://www.speedtest.net** no seu PC/Mac.

- Ligue o seu dispositivo smart ao router da sua rede de Internet doméstica (teste a ligação através de Wi-Fi e não através de 4G!).
- Inicie o teste.

A velocidade da sua rede de Internet necessita de ser superior a 4 Mb/s se desejar utilizar o GameFly Streaming nas melhores condições.

Se a latência medida for superior a 20-25 ms, tente ligar a sua GEM Box à Internet através do cabo de Ethernet incluído no pacote básico ao invés de Wi-Fi.

**O que posso fazer se a velocidade medida estiver abaixo do limite de 4 Mb/s?**
Desligue o seguinte equipamento:
- Se possuir uma box/descodificador de IPTV, desligue-o enquanto usa o GameFly Streaming.
- Não utilize o YouTube, a Netflix ou qualquer outro serviço de streaming enquanto usa o GameFly Streaming.
- Não efetue transferências a partir de qualquer equipamento através da sua ligação à Internet enquanto joga no GameFly Streaming.
  - Evite todas as transferências de dispositivos smart e PCs.
  - Desative o seu serviço «peer-to-peer» enquanto usa o GameFly Streaming.
- Não atualize o seu PC/Mac ou as aplicações do dispositivo smart enquanto usa o GameFly Streaming.

Após desativar todos estes serviços, tente medir a sua velocidade de ligação à Internet novamente.

Se a sua velocidade de ligação à Internet ainda estiver abaixo dos 4 Mb/s, o GameFly Streaming não poderá ser usado através da sua ligação à Internet. Experimente contactar o seu fornecedor para ficar a saber como pode melhorar a sua velocidade de ligação.

**Recarregar o GEM Pad:**
Para recarregares a bateria interna do GEM Pad, liga o GEM Pad à GEM Box com um cabo Micro USB/USB (incluído com a GEM Box).

**Associar o GEM Pad com a consola GEM Box:**
Para emparelhar o GEM Pad com a tua consola GEM Box:
- Prime o botão "Modo de comando" para ligares o teu GEM Pad
- Vai até ao menu "GEM Box>Definições/Bluetooth" do GEM Box
- Selecciona "GEM Pad" para iniciar o emparelhamento
- Quando o emparelhamento terminar, a palavra "Connected" (Ligado) surgirá no ecrã da TV.

*Nota: o alcance do Bluetooth é de 10 metros.*

**Aviso de saúde importante: atques de epilepsia fotossensível:**
Uma percentagem muito reduzida de pessoas poderá sofrer um ataque apoplético quando exposta a determinadas imagens visuais, incluindo luzes ou padrões intermitentes que poderão surgir em videojogos. Mesmo pessoas sem quaisquer antecedentes de tais ataques ou de epilepsia poderão sofrer de sintomas não diagnosticados que poderão provocar estes «ataques de epilepsia fotossensível» enquanto assistem a videojogos. Os sintomas podem incluir tonturas, alterações da visão, espasmos oculares ou faciais, espasmos ou tremores nos braços ou nas pernas, desorientação, confusão, perda momentânea de conhecimento e perda de consciência ou convulsões que podem resultar em ferimentos devido a quedas ou ao embate em objetos próximos. Pare de jogar imediatamente e consulte um médico se sofrer algum destes sintomas. Os pais devem observar os seus filhos ou questioná-los acerca destes sintomas, visto que as crianças e os adolescentes são mais susceptíveis a este tipo de ataques. O risco poderá ser reduzido se jogar mais afastado do ecrã; se utilizar um ecrã mais pequeno; se jogar numa sala bem iluminada; e se não jogar num estado sonolento ou de fadiga. Se você ou algum dos seus familiares tiver um historial de ataques de epilepsia ou epilepsia, consulte um médico antes de jogar.

**Apoio técnico:**
support@emtec-international.com
https://twitter.com/EMTEC_Support

**Garantia:**
Poderá obter uma cópia da Garantia do concessionário onde adquiriu o seu produto, descarregando-a do site específico do seu país ou contactando.
Guarde o seu talão de compra! Para mais informações, por favor contacte o Centro de Informação ao Cliente através do seguinte endereço:
**http://www.EMTEC-international.com/en-eu/support**

## NL Inleiding:

Hartelijk dank voor de aanschaf van de Emtec GEM Box. We stellen uw vertrouwen in ons op prijs. Dit product werd met uiterste zorg geproduceerd. Mocht u op enige problemen tijdens het gebruik stuiten, raden we u aan deze gebruikershandleiding te raadplegen.

**Voorzorgsmaatregelen voor het gebruik:**
Deze GEM Box is ontworpen en gefabriceerd volgens de geldende veiligheidsnormen. Wij verzoeken u de volgende informatie voor gebruik te lezen en te houden aan de aanwijzingen, zodat u het apparaat correct en zonder gevaar kunt gebruiken. Het is gevaarlijk om het apparaat te openen. Het apparaat dient gebruikt te worden in de droogte en niet van vloeistoffen en nooit vloeistof op het apparaat gieten. Aangeraden wordt om het apparaat met een droge doek te reinigen. Het apparaat niet installeren in de buurt van warmtebronnen (kaars, radiator, ...). Niet lopen over de voedingskabel. Alleen de door de fabrikant aanbevolen accessoires gebruiken. De stekker van dit apparaat uit het stopcontact halen bij onweer of als het apparaat langdurig niet gebruikt wordt. Het apparaat niet schudden of laten vallen. De ingangen en openingen zijn bestemd om te zorgen voor ventilatie en om het apparaat te beschermen tegen oververhitting. Blokkeer de openingen niet. Het apparaat niet verplaatsen als het in werking is. In geval van een storing verzoeken wij u de reparatie toe te vertrouwen aan een gekwalificeerde monteur. Breng het daarvoor terug naar de verkoper. Probeer noch om het zelf te repareren. De kans bestaat dat u het dan beschadigt. De dan veroorzaakte schade maakt de garantie ongeldig.

**Inhoud verpakking:**
- Emtec GEM Box
- Draadloze gamepad + microUSB-opladakabel
- HDMI-kabel
- Ethernetkabel
- Stroomkoord
- Gebruikershandleiding

**Productoverzicht:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| A | USB-aansluiting | L | Start |
| B | microSD-aansluiting | M | Terug |
| C | Ethernetaansluiting | N | Trekkers |
| D | HDMI-aansluiting | O | Navigatieknop (D-pad): |
| E | Voedingsaansluiting | | ga naar rechts of links met de D-pad of linker stick. |
| F | Aan-/uitknop | | Ga terug naar het vorige menu door omhoog op het D-pad |
| G | A-knop: «OK» actie in de interface. | | te in te drukken (of gebruik de linker stick). |
| H | B-knop: «TERUG» actie in de interface. | P | Linker stic |
| I | X-knop: «Mijn games» / «Mijn apps» | Q | Rechter stick |
| | -schakelaar. | R | Uitschakelen |
| J | Y-knop: shortcut verwijderen of app | S | Gamepadmodus |
| | de-installeren. | T | Muismodus |
| K | Home | | Let op: knoppen hebben verschillende toepassingen in het GameFly-streamingplatform. |

**Eerste stap:**
Sluit de GEM Box aan op uw scherm met de HDMI-kabel (inbegrepen).
Sluit de inbegrepen ethernetkabel aan (aanbevolen).
Sluit de AC-adapter aan.
U kunt de GEM Box nu gebruiken.

**Installatiewizard:**
Als u de box voor de eerste keer aansluit, volg dan de installatiegids om de installatie te voltooien.

*Opmerking: we raden u aan om de GEM Box met de ethernetkabel aan te sluiten voor een optimaal gebruik van de GameFly Streaming-games.*

**Vooraf geïnstalleerde games:**
Zodra uw GEM Box is geïnstalleerd, kunt de al geïnstalleerde games onmiddellijk zonder internetverbinding spelen! Via het gedeelte «Mijn games» heeft u toegang tot die games.

## Welkom bij de GEM Box Interface:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **TOEPASSINGEN** | | **MULTIMEDIA** | |
| Mijn apps | Toegang tot alle apps die via Google Play zijn geïnstalleerd. | Muziek | Speel muziekbestanden af. |
| Mijn favorietjes | Toegang tot uw favoriete apps. | Foto's | Geniet van uw afbeeldingen. |
| **GAMES** | | Video's | Toegang tot de videospeler en YouTube-app. |
| GameFly | Toegang tot het GameFly Streaming-platform. | Network | Ga online met internet en volg toegang tot geïnstalleerde bookmarks. |
| Mijn games | Toegang tot al uw geïnstalleerdes en vooraf geïnstalleerdes GEM Pad-games. | Connect | Toegang tot Miracast / MIDI, AirPlay Pro en DLNA. |
| GEM Stream | Stream uw pc-gerelateerdebron naar uw televisie. | **PLAY STORE** | |
| Emulators | Speel oude games op uw Gem BOX. | Download apps via Google Play Store. | |
| GEM Store | Toegang tot een selectie van Android-games die op de GEM Pad kunnen worden gespeeld. | **GOOGLE COLLECTION** | |
| | | Play Movies | |
| **MLMI GEMBOX** | | Play Music & TV | |
| Upgrade | Update uw firmware online of handmatig. | YouTube | |
| Instellingen | Ga naar de instellingen van GEM Box. | Hangouts | |
| GEM Box ondersteuning | Toegang tot uitleg ondersteuning voor het gebruik van de GEM Box. | | |

**Een schortcut toevoegen:**
Klik op het icoontje ⊞.
Selecteer de app waarvoor u een shortcut wilt creëren.
Druk op de Y-knop om de shortcut te verwijderen.

**Toepassingen:**
Als u een app download hebt, kunt u deze in het gedeelte «Mijn apps» of «Mijn games» plaatsen.
Druk op de X-knop om tussen de twee te schakelen.

**Hoe weet ik of GameFly Streaming ook bij mij thuis werkt?**
Volg onderstaande aanbevelingen om te bepalen of u op de juiste wijze van GameFly Streaming in uw huis kunt genieten:

Download een Internet Speedometer App op een mobiel apparaat zoals «Speedtest» of ga naar **http://www.speedtest.net** op uw pc/Mac.

- Sluit uw mobiele apparaat aan op de internetrouter thuis (maar test de verbinding niet via 4G, maar via Wi-Fi!).
- Start de test.

De internetsnelheid MOET hoger zijn dan 4 Mb/s als u GameFly Streaming onder de beste omstandigheden wilt gebruiken.

Als de gemeten latentie hoger is dan 20-25ms, probeer uw GEM Box dan op het internet aan te sluiten met de etherkabel die bij het startpakket is inbegrepen in plaats van Wi-Fi.

**Wat kan ik doen als de gemeten snelheid lager is dan de limiet van 4Mb/s?**
Schakel onderstaande apparatuur uit:
- Als u een IPTV decoder/box heeft, schakel deze dan uit tijdens het gebruik van GameFly Streaming.
- Gebruik geen YouTube, Netflix of andere streaming services tijdens GameFly Streaming.
- Download niets van andere apparaten met gebruik van uw internetverbinding als u iets afspeelt met GameFly Streaming:
  - Vermijd alle downloads van mobiele apparaten en pc's.
  - Schakel peer-to-peer service uit wanneer u GameFly Streaming gebruikt.
- Werk apps voor uw pc/Mac of mobiele apparaten niet bij tijdens het gebruik van GameFly Streaming.

Zodra al deze services zijn uitgeschakeld, moet u de internetsnelheid opnieuw meten. Als uw internetsnelheid nog steeds lager is dan 4Mb/s, kan GameFly Streaming niet met uw internetverbinding worden gebruikt. Neem contact op met uw provider om te kijken hoe u de verbindingssnelheid kunt verbeteren.

**De GEM Pad opladen:**
Om de interne GEM Pad-batterij op te laden, sluit u de GEM Pad aan op de GEM Box met gebruik van een micro USB/USB-kabel (meegeleverd bij de GEM Pad).

**De GEM Pad afstemmen op de GEM Box:**
Ga als volgt te werk om de GEM Pad te koppelen met de GEM Box:
- Zet uw GEM Pad aan door op «Gamepadmodus» te drukken
- Ga naar het menu «Mijn GemBox/Instellingen/Bluetooth» van de GEM Box
- Selecteer «GEM Pad» om de koppeling te activeren
- Als het koppelen is afgerond, verschijnt «verbonden» op het televisiescherm.

*Opmerking: het Bluetoothbereik is 10 meter.*

**Waarschuwing fotogeveelige epilepsie:**
Een zeer klein percentage personen kan een aanval krijgen bij blootstelling aan bepaalde visuele beelden; zoals lichtflitsen of patronen in computerspellen kunnen voorkomen. Zelfs mensen die nooit last hebben gehad van toevallen of epilepsie kunnen tijdens het kijken naar computerspellen een lichte aanloopfase krijgen die kan zich manifesteren in verschillende onopgemerkte symptomen. Deze aanvallen kunnen gepaard gaan met een verscheidenheid aan symptomen, zoals duizeligheid, verminderd gezichtsvermogen, trillingen van ogen of gezicht, schokbewegingen of trillende armen of benen, desoriëntatie, verwardheid of tijdelijk verlies van bewustzijn. Aanvallen kunnen ook leiden tot bewusteloosheid of stuiptrekkingen, waardoor iemand kan vallen of voorwerpen in de omgeving raken en letsel oplopen. Stop onmiddellijk met spelen en raadpleeg een arts als u een van deze symptomen hebt. Ouders dienen te letten op de bovengenoemde symptomen of hun kinderen erman te vragen. Jonge kinderen en teneren lopen meer kans op dergelijke toevallen dan volwassenen. Het risico op fotogeveelige epileptische aanvallen kan worden verminderd door de volgende voorzorgsmaatregelen: Spel in een goed verlichte kamer. Speel niet als u slaperig of vermoeid bent. Raadpleeg een arts voordat u gaat spelen als u of een van uw familieleden al eerder aanvallen of epilepsie heeft gehad.

**Technische ondersteuning:**
support@emtec-international.com
https://twitter.com/EMTEC_Support

**Garantie:**
U kan een kopij van de Garantie bekomen bij de verdeler waar u uw product kocht, door het te downloaden vanaf de landspecifieke website.
Bewaar uw aankoopbewijs! Voor verdere informatie, contacteer het Klanteninformatiecentrum op het volgende adres:
**http://www.EMTEC-international.com/nl-eu/ondersteuning**

## PL Wprowadzenie:

Dziękujemy za zaufanie i zakup konsoli Emtec GEM Box. Niniejszy produkt został wykonany z największą dbałością o szczegóły. W wypadku jakichkolwiek trudności podczas korzystania prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją.

**Zalecenia bezpieczeństwa użytkowania:**
Niniejsze urządzenie GEM Box zostało zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa. Prosimy o zapoznanie się z następującymi informacjami i przestrzeganie ich, w celu umożliwienia prawidłowego i bezzawiązkowego użytkowania urządzenia. Otwieranie urządzenia jest niebezpieczne. Urządzenie należy eksploatować w pobliżu ciepłych miejsc. Należy czyścić urządzenie, zanim zostanie ponownie użyte przy pomocy suchej ściereczki. Nie instalować urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (świeczki, grzejnika, itp.). Uważać, aby nie nadepnąć na przewód zasilający. Używać tylko akcesoriów zalecanych przez producenta. Odłączyć urządzenie od zasilania w przypadku burzy lub długotrwałego nieko rzystania z urządzenia. Nie potrząsać urządzeniem ani nie upuszczać go. Wejścia i otwory w obudowie urządzenia zostały przewidziane w celu zapewnienia wentylacji i ochrony urządzenia przed przegrzaniem. Nie należy blokować tych otworów. Nie przemieszczać urządzenia kiedy jest ono uruchomione. W przypadku usterki, należy powierzyć naprawę urządzenia wykwalifikowanemu technikowi zwracając urządzenie do miejsca sprzedaży. Nigdy nie należy podejmować samodzielnych prób naprawy urządzenia – może to spowodować jego uszkodzenie. Wyrządzone przy tym szkody spowodują utratę gwarancji.

**Zawartość opakowania:**
- Konsola Emtec GEM Box
- Bezprzewodowy gamepad + kabel micro USB do ładowania baterii
- Kabel HDMI
- Kabel Ethernet
- Kabel zasilający
- Instrukcja

**Charakterystyka produktu:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| A | Gniazdo USB | L | Start |
| B | Gniazdo microSD | M | Back |
| C | Gniazdo Ethernet | N | Sporty |
| D | Gniazdo HDMI | O | Pad kierunkowy (D-pad): |
| E | Gniazdo zasilania | | Stronowanie w prawo lbo w lewo (albo za pomocą lewego drążka). |
| F | Przycisk zasilania | | Aby wówcic do poprzedniego menu, naciśnij kierunek „Góra" na D-padzie (albo użyj lewego drążka). |
| G | Przycisk A: «OK» w interfejsie. | P | Lewy drążek |
| H | Przycisk B: «BACK» w interfejsie. | Q | Prawy drążek |
| I | Przycisk X: «Moje gry» / «Moje aplikacje» (przełącznik). | R | Zasilanie |
| J | Przycisk Y: Usuń skrót albo wyinstaluj aplikację. | S | Tryb gamepada |
| K | Home | T | Tryb myszy |

Uwaga: Na platformie GameFly Streaming przyciski mają inne funkcje.

**Pierwszy krok:**
Podłącz konsolę GEM Box do telewizora za pomocą kabla HDMI (w zestawie).
Podłącz znajdujący się w zestawie kabel Ethernet (zalecane).
Podłącz zasilacz.
Teraz urządzenie konsolę GEM Box.

**Kreator konfiguracji:**
Podłączając urządzenie po raz pierwszy, należy przeprowadzić konfigurację. Aby to zrobić, postępuj zgodnie z instrukcją.

*Uwaga: Aby cieszyć się lepszej jakości rozrywką w usłudze GameFly Streaming, zalecamy podłączenie konsoli GEM Box za pomocą kabla Ethernet.*

**Dołączone gry:**
Po dokonaniu konfiguracji konsoli GEM Box dołączone gry są od razu dostępne i nie wymagają połączenia internetowego! Można je znaleźć w sekcji «Moje gry».

## Przedstawiamy interfejs konsoli GEM Box:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **APLIKACJE** | | **MULTIMEDIA** | | | |
| Moje aplikacje | Dostęp do wszystkich aplikacji pobranych z Google Play. | Muzyka | Odsłuchaj jeśli masz gusta. | | |
| Ulubione | Dostęp do ulubionych aplikacji. | Zdjęcia | Oglądaj zdjęcia z jakiej grafiki. | | |
| **GRY** | | Filmy | Dostęp do ulubionych wideo: aplikacja YouTube. | | |
| GameFly | Dostęp do platformy GameFly Streaming. | Sieć | Przeglądaj zasoby Internetu z korzyścią z pobranej | | |
| Moje gry | Dostęp do wszystkich zainstalowanych i podstawowych gier. | Connect | Dostęp do Miracast / MIDI, AirPlay Pro oraz DLNA. | | |
| GEM Stream | Dostęp do wszystkich zainstalowanych gier. | **PLAY STORE** | | | |
| Emulatory | Dostęp do starszej gry na konsoli GEM Box. | Pobieraj aplikacje za pomocą Google Play Store. | | | |
| GEM Store | Dostęp do gier na system Android (rozgrywanych przy użyciu kontrolera GEM Pad). Są to gry bezpłatne i wielką korzyścią. | **GOOGLE COLLECTION** | | | |
| | | Play Filmy | | | |
| **MOI GEMBOX** | | Play Muzyka & TV | | | |
| Aktualizacja | Aktualizuj za pomocą oprogramowania online albo manualnie. | YouTube | | | |
| Ustawienia | Wejdź tutaj aby ustawić konsolę GEM Box. | Hangouts | | | |
| Pomoc GEM Box | Dostęp do wszystkich informacji pomocy związanych z konsolą GEM Box. | | | | |

**W jaki sposób dodać skrót:**
Kliknij ikonę ⊞.
Wybierz aplikację, dla której chcesz stworzyć skrót.
Aby usunąć skrót, naciśnij przycisk Y.

**Aplikacje:**
Po pobraniu aplikacji możesz umieścić ją w sekcji «Moje aplikacje» albo «Moje gry». Aby zmienić wybór, naciśnij przycisk X.

**Jak mogę sprawdzić, czy usługa GameFly Streaming działa w moim domu?**
Aby sprawdzić możliwość korzystania z usługi GameFly Streaming, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:
Pobierz aplikację do pomiaru prędkości połączenia internetowego na urządzenie przenośne (przykładowo «Speedtest» lub odwiedź witrynę **http://www.speedtest.net** na komputerze PC/Mac.
- Połącz swoje urządzenie przenośne z domowym routerem (nie testuj połączenia przez 4G, ale przez Wi-Fi!).
- Uruchom test.

Jeżeli chcesz korzystać z usługi GameFly Streaming w optymalnych warunkach, prędkość Internetu MUSI być wyższa niż 4 Mb/s.
Jeżeli poziom latencji wynosi ponad 20-25ms, do połączenia konsoli GEM Box z Internetem zamiast kabli Wi-Fi użyj kabla Ethernet (dołączonego do zestawu startowego).

**Co zrobić, jeżeli okaże się, że zmierzona szybkość jest niższa od wymaganych 4 Mb/s?**
Wyłącz poniższe elementy wyposażenia:
- Jeżeli posiadasz dekoder IPTV, wyłącz go podczas korzystania z usługi GameFly Streaming.
- Podczas korzystania z usługi GameFly Streaming nie korzystaj z serwisów, takich jak YouTube, Netflix, oraz innych tego rodzaju serwisów.
- Podczas korzystania z usługi GameFly Streaming, nie pobieraj jakichkolwiek danych na urządzeniach połączonych z Internetem:
  - Unikaj pobierania danych z urządzeń przenośnych i komputerów.
  - Podczas korzystania z usługi GameFly Streaming wyłącz usługi typu P2P.
- Podczas korzystania z usługi GameFly Streaming nie aktualizuj aplikacji na komputerze PC/Mac lub urządzeniu przenośnym.

Po wyłączeniu wszystkich wskazanych powyżej usług zmierz ponownie szybkość połączenia internetowego. Jeżeli szybkość połączenia internetowego wynosi wciąż poniżej 4Mb/s, oznacza to brak możliwości korzystania z usługi GameFly Streaming. W tym wypadku należy skontaktować się z dostawcą Internetu w celu ewentualnego zwiększenia szybkości połączenia internetowego.

**Ładowanie kontrolera GEM Pad:**
Aby naładować wbudowaną baterię kontrolera GEM Pad, podłącz go do konsoli GEM Box za pomocą kabla micro USB / kabla USB (dołączonego do zestawu kontrolera GEM Pad).

**Parowanie kontrolera GEM Pad z konsolą GEM Box:**
Aby sparować kontroler GEM Pad z konsolą GEM Box:
- Aby sparować kontroler GEM Pad z konsolą GEM Box:
- Na konsoli GEM Box przejdź do menu «Moj GemBox/Ustawienia/Bluetooth»
- Wybierz opcję «GEM Pad», aby rozpocząć parowanie
- Po zakończeniu parowania na telewizorze pojawi się napis «connected».

*Uwaga: Zasięg sztywnego Bluetooth wynosi 10 metrów.*

**Ostrzeżenie dotyczące napadów padaczki fotogennej:**
Na skutek oddziaływania wywołanego przez niektórych się w grach wideo efektów wizualnych, w szczególności takich jak migające światła i określone wzory obrazów, bardzo niewielki odsetek użytkowników może doznawać ataków padaczki fotogennej. Nawet osoby, u których do tej pory nie pojawiały się tego rodzaju objawy, mogą cierpieć na nierozpoznane schorzenia prowadzące podczas grania w gry wideo do «ataków padaczki fotogennej». Wśród symptomów znajdują się zawroty głowy, zaburzenia widzenia, drgania powiek lub mięśni twarzy, niekontrolowane drżenie rąk lub nóg, dezorientacja, zapuławienie, chwilowa utrata orientacji, a także utrata świadomości lub konwulsje mogące prowadzić do obrażeń w wyniku upadku lub uderzenia w znajdujące się poblizu obiekty. W przypadku wystąpienia powyższych objawów należy przerwać grę i skonsultować się z lekarzem. Rodzice powinni obserwować swoje dzieci i pytać o wymienione wyżej objawy, ponieważ najwięcej na podobne ataki padają dzieci i nastolatkowie. Ryzyko można zmniejszyć w następujący sposób: podczas grania zachować większą odległość od ekranu, używać mniejszego ekranu, grać w dobrze oświetlonym pomieszczeniu i nie grać w wyjątkowo senności lub zmęczeniu. Jeżeli u Was lub kogoś z Waszej rodziny występowały objawy padaczkowe, przed rozpoczęciem gry należy skonsultować się z lekarzem.

**Obsługa techniczna:**
support@emtec-international.com
https://twitter.com/EMTEC_Support

**Gwarancja:**
Możesz otrzymać kopię Gwarancji od dystrybutora, u którego dokonałeś/-aś zakupu produktu, pobierając ją ze strony dla Twojego kraju lub kontaktując się z Centrum Int.
Zachowaj dowód sprzedaży! Więcej informacji uzyskasz kontaktując się z Centrum Informacji dla Klientów pod adresem: **http://www.EMTEC-international.com/en-eu/support**

## RU Введение:

Спасибо, что заказали Emtec GEM Box. Мы ценим ваше доверие. Этот товар изготовлен по высочайшим стандартам качества. Если у вас возникнут сложности при эксплуатации, пожалуйста, обратитесь к данному Руководству пользователя.

**Меры предосторожности при эксплуатации:**
Данное устройство GEM Box было разработано в соответствии с действующими нормами безопасности. Пожалуйста, внимательно прочитайте следующую информацию перед эксплуатацией устройства и соблюдайте все указания для безопасного его использования. Не пытайтесь открыть устройство, это представляет опасность. Не располагайте устройство вблизи источников воды и не допускайте попадания жидкостей внутрь прибора. Рекомендуется чистить устройство с помощью сухой тканевой салфетки. Не устанавливайте устройство в непосредственной близости от источников тепла (свечи, батареи...). Не наступайте на кабель питания. Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем. Отсоединяйте устройство от сети во время грозы и в случае длительного неиспользования. Не трясите и не роняйте устройство. Разъемы и отверстия предназначены для вентиляции устройства во избежание его перегрева. Не закрывайте данные отверстия. Не перемещайте устройство во включенном состоянии. В случае поломки обращайтесь за ремонтом к квалифицированным специалистам, вернув устройство по месту покупки. Никогда не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно во избежание дополнительных повреждений. В противном случае это приведет к аннулированию гарантии.

**Содержимое коробки:**
- Emtec GEM Box
- Беспроводный геймпад + зарядный кабель microUSB
- Кабель HDMI
- Кабель Ethernet
- Кабель питания
- Руководство пользователя

**Описание продукта:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| A | Порт USB | K | Кнопка |
| B | Слот microSD | L | Кнопка (D-pad): |
| C | Порт Ethernet | | движение влево или вправо при помощи крестовины или |
| D | Порт HDMI | | правого мини-джойстика. |
| E | Разъем питания | | Вернуться в предыдущее меню можно при помощи |
| F | Кнопка питания | | нажатия вверх на крестовине (или левого мини- |
| G | Кнопка A: действие «OK» в интерфейсе. | | джойстика). |
| H | Кнопка B: действие «НАЗАД» в интерфейсе. | P | Левый мини-джойстик |
| I | Кнопка X: переключатель | Q | Правый мини-джойстик |
| | «Мои игры» / «Мои приложения». | R | Выключение |
| J | Кнопка Y: удалить ярлык или | S | Режим геймпада |
| | деинсталлировать приложение. | T | Режим мыши |
| K | Домой | | Примечание: в платформе для стрима GameFly у кнопок другие функции. |
| L | Start | | |
| M | Назад | | |

**Первый шаг:**
Подключите GEM Box к экрану при помощи кабеля HDMI (входит в комплект).
Присоедините кабель Ethernet (рекомендуется).
Подключите блок питания.
Теперь вы можете включить GEM Box.

**Мастер настройки:**
Во время первого включения приставки просто следуйте руководству по установке для завершения настройки.

*Примечание: мы рекомендуем подключать GEM Box через кабель Ethernet для лучшей работы игр через GameFly Streaming.*

**Предзагруженные игры:**
Когда ваша приставка GEM Box настроена, вы немедленно можете начать играть в предзагруженные игры даже без доступа в Интернет! Все эти игры можно найти в разделе «Мои игры».

## Добро пожаловать в интерфейс GEM Box:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **ПРИЛОЖЕНИЯ** | | **МУЛЬТИМЕДИА** | |
| Мои приложения | Доступ к приложениям, загруженным через Google Play | Музыка | Прослушивайте ваши музыкальные файлы. |
| Избранное | Доступ к избранным приложениям. | Фотографии | Просмотр ваших фотографий или скриншотов. |
| **ИГРЫ** | | Видео | Доступ к видеоплееру и приложению YouTube. |
| GameFly | Доступ к платформе GameFly Streaming. | Сеть | Интернет-браузер для доступа к сохраненным файлам. |
| Мои игры | Доступ к всем установленным и предустановленным играм. | Connect | Доступ к функциям Miracast / MIDI, AirPlay Pro и DLNA. |
| GEM Stream | Доступ к играм с вашего ПК. | **PLAY STORE** | |
| Эмулятор | Играйте в старые игры на вашей GEM Box. | Загружайте приложения из Google Play Store. | |
| GEM Store | Доступ к магазину игр для Android, совместимых с GEM Pad. Игры бесплатны и на английском. | **GOOGLE COLLECTION** | |
| | | Play Фильмы | |
| **МОЙ GEMBOX** | | Play Музыка & TV | |
| Обновление | Обновление ПО прошивки или по сети. | YouTube | |
| Настройки | Изменение настроек вашей GEM Box. | Hangouts | |
| Поддержка GEM Box | Доступ к поддержке через GEM Box. | | |

**Как добавить ярлык:**
Щелкните на значок ⊞.
Выберите приложение, для которого хотите создать ярлык.
Нажмите кнопку Y, чтобы удалить ярлык.

**Приложения:**
После загрузки приложения, вы можете поместить его в раздел «Мои приложения» или «Мои игры».
Для переключения нажмите кнопку X.

**Как узнать, будет ли работать сервис GameFly Streaming у вас дома?**
Аби проверить возможность использования услуги GameFly Streaming, нажеу постепочая зподнie с ghlожаулста, следуйте рекомендациям, приведенным ниже, чтобы определить сможете ли вы воспользоваться GameFly Streaming у себя дома:
Загрузите себе на устройство приложение, измеряющее скорость соединения с Интернетом, например, Speedtest, или перейдите по адресу **http://www.speedtest.net** с вашего ПК или Mac.
- Подключите ваше устройство к домашнему интернет-роутеру (не проверяйте соединение через 4G, только через Wi-Fi!).
- Запустите проверку.

Скорость соединения ДОЛЖНА быть не менее 4 Мб/с для лучших условий работы GameFly Streaming.
Если задержка составит более 20–25 мс, попробуйте вместо Wi-Fi подключить GEM Box к сети через кабель Ethernet, который включен в комплект поставки.

**Что мне делать, если измеренная скорость ниже порога 4 Мб/с?**
Выключите следующее оборудование:
- Если у вас есть приставка или декодер IPTV, выключите его на время пользования GameFly Streaming.
- Не используйте YouTube, Netflix или другими сервисами трансляции одновременно с GameFly Streaming.
- Ничего не загружайте из Интернета ни с какого оборудования во время игры через GameFly Streaming:
  - Избегайте любых загрузок с ваших устройств и компьютеров.
  - Разорвите P2P-соединения на время использования GameFly Streaming.
- Не обновляйте приложения для вашего ПК, Mac или других устройств во время использования GameFly Streaming.

Проверьте скорость соединения с Интернетом заново, когда выключите все перечисленные службы и устройства.
Если скорость соединения по-прежнему ниже 4 Мб/с, вы не сможете использовать GameFly Streaming с вашей линией связи. Свяжитесь с вашим оператором, чтобы узнать, как можно увеличить скорость соединения.

**Перезарядка GEM Pad:**
Для перезарядки внутренней батареи GEM Pad, присоедините GEM Pad к GEM Box при помощи кабеля micro USB или USB
(входит в комплект поставки GEM Pad).

**Подключение GEM Pad к консоли GEM Box:**
- Включите ваш GEM Pad нажатием «Режим геймпада».
- Пройдите по пунктам меню «Мой GemBox/Настройки/Bluetooth» консоли GEM Box.
- Выберите GEM Pad, чтобы запустить подключение.
- Когда подключение будет завершено, на экране телевизора появится надпись «подключено».

*Примечание: рабочи бесконечки Bluetooth равен 10 метрам (32 фута).*

**Предупреждение о возможном вреде здоровью: эпилептические припадки:**
У очень небольшого процента людей может возникнуть приступ под воздействием определенных визуальных образов, в том числе мигающего света или определенных узоров, которые могут появляться в видеоиграх. Даже люди, прежде не испытывавшие судорог или эпилептических приступов, могут иметь невыявленное состояние, которое может привести к спонтаннеобразованию эпилептическим приступам во время просмотра видеоигр. Симптомы могут включать головокружение, искажение визуального восприятия, судороги лицевых мышц, подергивания или дрожание рук или ног, потерю ориентации, спутанность сознания, кратковременную потерю сознания или судороги, которые могут привести к травме от падения или удара о предметы окружения. Немедленно прекратите игру и обратитесь к врачу, если вы испытываете какие-либо из этих симптомов. Родителям необходимо следить за детьми или узнавать у них о появлении симптомов, указанных выше, так как дети и подростки более подвержены этим судорогам. Риск можно уменьшить, если отсесть дальше от экрана, использовать экран меньшего размера, играть в хорошо освещенной комнате, а также воздерживаться от игры в сонном или усталом состоянии. Если вы или ваши родственники прежде испытывали судороги или приступы эпилепсии, перед началом игры проконсультируйтесь с врачом.

**Техническая поддержка:**
support@emtec-international.com
https://twitter.com/EMTEC_Support

**Гарантии:**
Вы можете получить копию гарантийных обязательств фирмы-продавца, у которой вы приобрели устройство.
Пожалуйста, сохраните товарный чек! Для получения более детальной информации свяжитесь с Центром информационной поддержки покупателей по следующему адресу
**http://www.EMTEC-international.com/en-eu/support**

**Гарантии:**
U kan een kopij van de Garantie bekomen bij de verdeler waar u uw product kocht, door het te downloaden vanaf de landspecifieke website.
Bewaar uw aankoopbewijs! Voor verdere informatie, contacteer het Klanteninformatiecentrum op het volgende adres:
**http://www.EMTEC-international.com/nl-eu/ondersteuning**

## AR مقدمة:

بشكرك على شراء Emtec GEM Box ، ونقدر ثقتك بنا. تم تصنيع هذا المنتج مع الأخذ في الاعتبار أقصى قدر من الحرص، وفي حالة مواجهة أي صعوبات أثناء الاستخدام، فإننا نصحك بالرجوع إلى دليل المستخدم هنا.

**تحذير السلامة:**
للاستخدام الآمن، ينبغي استخدام GEM Box في درجة حرارة محيطة تتراوح بين +5 درجة مئوية و 35 درجة مئوية (حالات المناخ المعتدل). الخط GEM Box بعيدًا عن مصادر الحرارة مثل شمكنات أنابيب التنفئة والتبريد المركزية والشموع والمصابيح، وغير ذلك. تجنب وضع الجهاز في البي